

**BANDO DI GARA D'APPALTO  
(SOTTO SOGLIA COMUNITARIA - LP 6/98)**

Lavori   
Forniture   
Servizi

**Informazioni relative all'appalto:**

Ai sensi dell'art. 34 della Legge Provinciale del 17.06.1998, n. 6 concernente l'appalto di lavori / forniture / servizi

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE****I.1) Denominazione e indirizzo ufficiale dell'amministrazione aggiudicatrice**

Denominazione Comunità Comprensoriale Valle Isarco	Servizio responsabile Ufficio tecnico
Indirizzo Vicolo Porta Sabiona 3	C.A.P. 39042
Località/Città Bressanone	Stato Italia
Telefono 0472 820581	Fax 0472 820570

**I.2) Indirizzo presso il quale è possibile ottenere ulteriori informazioni**Come al punto I.1 *Se diverso, cfr. allegato A***I.3) Indirizzo presso il quale è possibile ottenere la documentazione**Come al punto I.1 *Se diverso, cfr. allegato A***I.4) Indirizzo al quale inviare le offerte/le domande di partecipazione**Come al punto I.1 *Se diverso, cfr. allegato A***I.5) Tipo di amministrazione aggiudicatrice \***

Livello centrale  Istituzioni europee   
Livello regionale/locale  Organismo di diritto pubblico  Altro

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO****II.1) DESCRIZIONE****II.1.1) Tipo di appalto di lavori**(*nel caso di appalto di lavori*)

Esecuzione  Progettazione ed esecuzione  Esecuzione, con qualsiasi mezzo, di un'opera conforme ai requisiti specificati dall'amministrazione aggiudicatrice

**II.1.2) Tipo di appalto di forniture**(*nel caso di appalto di forniture*)

Acquisto  Locazione  Leasing  Acquisto a riscatto  Misto

**II.1.3) Tipo di appalto di servizi**(*nel caso di appalto di servizi*)

Categoria del servizio

**II.1.4) Denominazione conferita all'appalto \***

Concorso di progettazione per la redazione del progetto preliminare per l'ampliamento del depuratore 'Bassa Valle Isarco'

**II.1.5) Descrizione / oggetto dell'appalto**

Concorso di progettazione per la redazione del progetto preliminare per l'ampliamento del depuratore 'Bassa Valle Isarco' nel comune di Barbiano (BZ)

**II.1.6) Luogo di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi**

Barbiano

Codice NUTS \*

**II.1.6.1) Dettaglio del luogo di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi \***

Depuratore 'Bassa Valle Isarco' in località S. Gertrude nel comune di Barbiano (BZ)



**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

O: Periodo in mese/i   e/o giorni    (Lavori: dal giorno successivo alla data del verbale di consegna)  
(Forniture: dalla data di ricevimento della lettera di aggiudicazione)  
(Servizi: dalla data di aggiudicazione dell'appalto)

O: Inizio   /   /    e/o fine   /   /    (gg/mm/aaaa)

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO****III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO \*****II.1.1) Cauzioni e garanzie richieste \***

vedi norme di gara e direttive di bando

---

---

---

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia \***

vedi norme di gara e direttive di bando

---

---

---

**III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE \*****III.2.1) Indicazioni riguardanti la situazione dell'imprenditore/prestatore dei servizi o del fornitore nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione dei requisiti minimi di carattere economico e tecnico che questi deve possedere \***

- Iscrizione nell'albo professionale per ingegneri ed architetti; - Prova di una pianificazione a livello esecutivo di un impianto di depurazione comparabile (ca. 40.000 ab. eq.) negli ultimi 15 anni antecedenti alla pubblicazione di questa gara

---

---

---

**III.2.1.1) Situazione giuridica - prove richieste \***

vedi norme di gara e direttive di bando

---

---

---

**III.2.1.2) Capacità economica e finanziaria - prove richieste \***

vedi norme di gara e direttive di bando

---

---

---

**III.2.1.3) Capacità tecnica - tipo di prove richieste \***

vedi norme di gara e direttive di bando

---

---

---

**III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI**

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione.

**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?**NO  SI *In caso di risposta affermativa, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile*

---

---

---

**III.3.2) Le persone giuridiche saranno tenute a comunicare i nominativi e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio?**NO  SI **SEZIONE IV: PROCEDURE****IV.1) DESCRIZIONE****Tipo di procedura**

Aperta	<input checked="" type="checkbox"/>	Ristretta	<input type="checkbox"/>	Negoziata	<input type="checkbox"/>
Appalto concorso	<input type="checkbox"/>	Ristretta accelerata	<input type="checkbox"/>	Negoziata accelerata	<input type="checkbox"/>

**IV.2) Criteri di aggiudicazione****IV.2.1) Dettaglio dei criteri di aggiudicazione presi in considerazione**

A) Prezzo più basso   
A1) Ribasso percentuale   
A2) Prezzo unitario

oppure

B) Offerta economicamente più vantaggiosa in termini di   
B1) criteri sotto enunciati(*se possibile in ordine decrescente di priorità*)

---

---

---

In ordine decrescente di priorità NO  SI 

oppure

B1) criteri enunciati nel capitolato d'oneri **IV.2.2) Ricorso all'esclusione automatica delle offerte anomale \***

---

---

---

**IV.3) Informazioni di carattere amministrativo****IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice \***

Codice CIG/Erkennungskodex CIG: 0078096ED7

**IV.3.2) Documenti contrattuali e documenti complementari - condizioni per ottenerli**Disponibili fino al  /  /  (gg/mm/aaaa)

Costo(se disponibile) \_\_\_\_\_ (€)

**IV.3.2.1) Informazioni relative al costo \***

---

---

---

**IV.3.2.2) Condizioni e modalità di pagamento \***

---

---

---

**IV.3.3) Scadenza fissata per la ricezione delle offerte o delle domande di partecipazione \*** /  /  (gg/mm/aaaa) o  giorni (giorni dalla data di spedizione dell'avviso)Ora (se pertinente)  : **IV.3.4) Spedizione degli inviti a presentare offerte ai candidati prescelti (nel caso delle procedure ristrette o negoziate)**Data prevista  /  /  (gg/mm/aaaa)**IV.3.5) Lingua/e utilizzabile/i nelle offerte o nelle domande di partecipazione**

ES DA DE EL EN FR IT NL PT FI SV altre - paese terzo

            \_\_\_\_\_**IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta**Fino al  /  /  (gg/mm/aaaa) o  mesi e/o  giorni  
(quantità mesi dalla data di apertura delle offerte e dell'aggiudicazione)  
(quantità giorni dalla data di apertura delle offerte e dell'aggiudicazione)**IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte**

**IV.3.7.1) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte \***

rappresentanti legali degli uffici tecnici partecipanti o persone da questi delegate

---

---

**IV.3.7.2) Data, ora e luogo**

Data   /   /     (gg/mm/aaaa)    ora   :

luogo grande sala delle riunioni della Comunità Comprensoriale Valle  
Isarco, Via Porta  
Sabiona 3, 39042 Bressanone (BZ)

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI****VI.1) Informazioni complementari \***

E' obbligatorio richiedere la documentazione del bando di gara alla Comunità  
Comprensoriale Valle Isarco.

---

---

**VI.2) Data di spedizione del presente bando \***

Data   /   /     (gg/mm/aaaa)

**ALLEGATO A****I.2) Indirizzo presso il quale è possibile ottenere ulteriori informazioni**

Denominazione Comunità Comprensoriale Valle Isarco	Servizio responsabile Ufficio tecnico
Indirizzo Vicolo Porta Sabiona 3	C.A.P. 39042
Località/Città Bressanone	Stato Italia
Telefono 0472 820581	Fax 0472 820570
Posta elettronica (e-mail) cris.bzgeis@gvcc.net	Indirizzo Internet (URL)

**I.3) Indirizzo presso il quale è possibile ottenere la documentazione**

Denominazione Comunità Comprensoriale Valle Isarco	Servizio responsabile Ufficio tecnico
Indirizzo Vicolo Porta Sabiona 3	C.A.P. 39042
Località/Città Bressanone	Stato Italia
Telefono 0472 820581	Fax 0472 820570
Posta elettronica (e-mail) cris.bzgeis@gvcc.net	Indirizzo Internet (URL)

**I.4) Indirizzo al quale inviare le offerte/le domande di partecipazione**

Denominazione Comunità Comprensoriale Valle Isarco	Servizio responsabile Ufficio tecnico
Indirizzo Vicolo Porta Sabiona 3	C.A.P. 39042
Località/Città Bressanone	Stato Italia
Telefono 0472 820581	Fax 0472 820570
Posta elettronica (e-mail) cris.bzgeis@gvcc.net	Indirizzo Internet (URL)

